

# Tinginy brolukas Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi!

✎ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Lina Baltrukoniene

|| 1

😊 Lietuvių / English [It] [en]



# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

## Tinginy brolukas / Lazy little

## brother

✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi!

✎ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Lina Baltrukoniene (lt)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/)  
license.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>





Aš atsikeliu ir užkuriu  
laužą.

...

I wake up and make fire.

Aš užverdu vandens.  
...  
I boil some water.





Aš kapoju malkas.

...

I chop the firewood.

Aš pamaišau puodą.  
...  
I stir the pot.



Kodel aš taip sunkiai  
dirbu... o mano  
broliukas vien tik žaidžia?  
...  
Why do I work so hard...  
when my brother is busy  
playing?





Aš valau grindis.  
...  
I sweep the floor.



Aš plaunu indus.  
...  
I wash the dishes.